

Asamblea de los Estados Partes

Distr.: general
23 de agosto de 2004
ESPAÑOL
Original: inglés

Tercer período de sesiones

La Haya

6 a 10 de septiembre de 2004

Addendum

Informe del Comité de Presupuesto y Finanzas

El presente addendum al informe del Comité de Presupuesto y Finanzas (ICC-ASP/3/18) contiene el Anexo V, “Estado de las contribuciones”.

Anexo V

Estado de las contribuciones

Estado de las cuotas, 2002-2003

Al 31 de julio de 2004

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones	Cuota al presupuesto de 2002	Cuota al presupuesto de 2003	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2002	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2003	Total de contribuciones recibidas	Pagos excesivos ¹	Total de contribuciones pendientes de pago ²
Afganistán	264	-	306	570	264	-	458	722	(152)	-
Albania	113	-	1.034	1.147	-	-	-	-	-	1.147
Alemania	371.554	1.560.030	4.487.771	6.419.354	371.554	1.560.030	4.683.312	6.614.895	(195.541)	-
Andorra	151	634	1.838	2.622	151	634	1.834	2.619	-	3
Antigua y Barbuda	75	317	919	1.311	-	-	-	-	-	1.311
Argentina	43.741	183.654	445.148	672.543	43.741	183.654	185.628	413.023	-	259.520
Australia	61.894	259.873	747.426	1.069.193	61.894	259.873	747.426	1.069.193	-	-
Austria	36.004	151.170	435.041	622.216	36.004	151.170	435.072	622.247	(31)	-
Barbados	340	-	3.445	3.785	340	-	4.122	4.462	(677)	-

¹ Los pagos excesivos se arrastran y se imputan a las cuotas correspondientes a 2004.

² El total de contribuciones pendientes de pago se calcula como sigue: el total de cuotas menos el total de contribuciones recibidas más los pagos excesivos.

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones	Cuota al presupuesto de 2002	Cuota al presupuesto de 2003	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2002	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2003	Total de contribuciones recibidas	Pagos excesivos ¹	Total de contribuciones pendientes de pago ²
Bélgica	42.949	180.326	518.650	741.925	42.949	180.326	518.650	741.925	-	-
Belice	38	158	459	656	-	-	-	-	-	656
Benin	75	317	919	1.311	75	317	723	1.116	-	195
Bolivia	302	1.268	3.675	5.245	302	1.268	1.781	3.350	-	1.895
Bosnia y Herzegovina	151	634	1.838	2.622	151	634	1.902	2.687	(65)	-
Botswana	377	1.585	4.594	6.556	377	1.585	4.509	6.471	-	85
Brasil	78.991	331.655	1.097.940	1.508.585	-	-	-	-	-	1.508.585
Bulgaria	491	2.060	5.972	8.523	491	2.060	6.164	8.715	(192)	-
Camboya	75	317	919	1.311	75	317	919	1.311	-	-
Canadá	97.332	408.666	1.175.117	1.681.115	97.332	408.666	1.222.656	1.728.654	(47.539)	-
Colombia	6.454	13.548	92.337	112.339	-	-	-	-	-	112.339
Costa Rica	755	3.169	9.188	13.112	-	-	-	-	-	13.112
Croacia	1.472	6.180	17.916	25.568	1.472	6.180	17.971	25.623	(55)	-
Chipre	1.434	6.021	17.457	24.912	1.434	6.021	17.458	24.914	(2)	-

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones	Cuota al presupuesto de 2002	Cuota al presupuesto de 2003	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2002	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2003	Total de contribuciones recibidas	Pagos excesivos ¹	Total de contribuciones pendientes de pago ²
Dinamarca	28.494	119.637	344.082	492.213	28.494	119.637	360.889	509.020	(16.807)	-
Djibuti	38	-	421	459	38	-	464	502	(43)	-
Dominica	38	158	459	656	-	-	-	-	-	656
Ecuador	944	3.961	11.485	16.390	944	3.961	11.485	16.390	-	-
Eslovaquia	1.623	6.814	19.754	28.190	1.623	6.814	20.552	28.989	(799)	-
Eslovenia	3.057	12.835	37.211	53.103	3.057	12.835	22.786	38.678	-	14.425
España	95.823	402.328	1.157.086	1.655.236	95.823	402.328	1.198.463	1.696.614	(41.377)	-
Estonia	377	1.585	4.594	6.556	377	1.585	4.779	6.741	(185)	-
Fiji	151	634	1.838	2.622	151	634	15	800	-	1.822
Finlandia	19.851	83.349	239.801	343.002	19.851	83.349	250.876	354.077	(11.075)	-
Francia	245.916	1.032.519	2.970.409	4.248.845	245.916	1.032.519	3.099.270	4.377.706	(128.861)	-
Gabón	528	2.218	6.431	9.178	-	-	-	-	-	9.178
Gambia	38	158	459	656	-	-	-	-	-	656
Georgia	189	-	191	380	-	-	-	-	-	380

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones	Cuota al presupuesto de 2002	Cuota al presupuesto de 2003	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2002	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2003	Total de contribuciones recibidas	Pagos excesivos ¹	Total de contribuciones pendientes de pago ²
Ghana	189	792	2.297	3.278	189	792	2.297	3.278	-	-
Grecia	20.493	86.043	247.611	354.147	20.493	86.043	443.472	550.009	(195.862)	-
Guinea	113	-	1.148	1.262	-	-	-	-	-	1.262
Honduras	151	634	2.297	3.082	-	-	-	-	-	3.082
Hungría	4.567	19.174	55.127	78.867	4.567	19.174	59.443	83.183	(4.316)	-
Irlanda	11.209	47.062	135.060	193.332	11.209	47.062	142.822	201.093	(7.761)	-
Islandia	1.245	5.229	15.160	21.634	1.245	5.229	15.160	21.635	(1)	-
Islas Marshall	38	158	459	656	38	158	460	656	-	-
Italia	192.627	808.775	2.326.690	3.328.092	192.627	808.775	2.326.690	3.328.092	-	-
Jordania	302	1.268	3.675	5.245	302	1.268	3.664	5.234	-	11
la ex República Yugoslava de Macedonia	226	951	2.756	3.934	226	951	2.757	3.934	-	-
Lesotho	38	158	459	656	38	39	-	77	-	579
Letonia	377	1.585	4.594	6.556	377	1.585	4.779	6.741	(185)	-
Liechtenstein	226	951	2.756	3.934	226	951	2.757	3.934	-	-

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones	Cuota al presupuesto de 2002	Cuota al presupuesto de 2003	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2002	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2003	Total de contribuciones recibidas	Pagos excesivos ¹	Total de contribuciones pendientes de pago ²
Lituania	642	-	3.254	3.896	642	-	3.254	3.896	-	-
Luxemburgo	3.019	12.677	36.751	52.447	3.019	12.677	36.751	52.447	-	-
Malawi	75	79	919	1.073	-	-	-	-	-	1.073
Malí	75	317	919	1.311	75	317	917	1.309	-	2
Malta	566	-	6.317	6.883	566	-	6.871	7.437	(554)	-
Mauricio	415	1.743	5.053	7.211	415	1.743	5.257	7.415	(204)	-
Mongolia	38	158	459	656	38	158	823	1.019	(363)	-
Namibia	264	1.109	3.216	4.589	264	1.109	3.216	4.589	-	-
Nauru	38	158	459	656	38	158	460	656	-	-
Níger	38	158	459	656	-	-	-	-	-	656
Nigeria	2.113	8.874	31.238	42.226	2.113	8.874	32.451	43.438	(1.212)	-
Noruega	24.607	103.315	296.765	424.687	24.607	103.315	308.772	436.694	(12.006)	-
Nueva Zelandia	9.171	38.506	110.713	158.389	9.171	38.506	110.721	158.397	(8)	-
Países Bajos	66.083	277.462	798.418	1.141.963	66.083	277.462	851.820	1.195.366	(53.402)	-

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones	Cuota al presupuesto de 2002	Cuota al presupuesto de 2003	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2002	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2003	Total de contribuciones recibidas	Pagos excesivos ¹	Total de contribuciones pendientes de pago ²
Panamá	679	2.852	8.269	11.801	679	2.852	7.543	11.075	-	726
Paraguay	604	2.535	7.350	10.489	-	-	-	-	-	10.489
Perú	4.491	18.857	54.208	77.556	-	-	-	-	-	77.556
Polonia	12.039	50.548	173.649	236.237	12.039	50.548	186.680	249.268	(13.031)	-
Portugal	17.587	73.842	212.238	303.667	17.587	73.842	212.484	303.913	(246)	-
Reino Unido	210.553	884.043	2.543.177	3.637.774	210.553	884.043	2.653.093	3.747.689	(109.915)	-
República Centrafricana	38	158	459	656	-	-	-	-	-	656
República de Corea	70.423	-	779.468	849.892	70.423	-	388.723	459.146	-	390.746
República Democrática del Congo	151	634	1.838	2.622	-	-	-	-	-	2.622
República Unida de Tanzania	151	317	1.838	2.305	151	317	1.838	2.306	(1)	-
Rumania	2.227	9.349	26.645	38.220	2.227	9.349	26.645	38.220	-	-
Samoa	38	40	459	537	38	40	449	526	-	11
San Marino	75	317	919	1.311	75	317	956	1.348	(37)	-
San Vicente y las Granadinas	38	-	421	459	38	-	421	459	-	-

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones	Cuota al presupuesto de 2002	Cuota al presupuesto de 2003	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2002	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2003	Total de contribuciones recibidas	Pagos excesivos ¹	Total de contribuciones pendientes de pago ²
Senegal	189	792	2.297	3.278	189	792	2.193	3.174	-	104
Serbia y Montenegro	755	3.169	9.188	13.112	755	3.169	9.188	13.112	-	-
Sierra Leona	38	158	459	656	-	-	-	-	-	656
Sudáfrica	15.511	65.127	187.431	268.069	15.511	65.127	187.444	268.082	(13)	-
Suecia	39.061	164.005	471.678	674.744	39.061	164.005	471.711	674.777	(33)	-
Suiza	48.081	201.877	585.262	835.220	48.081	201.877	585.303	835.261	(41)	-
Tayikistán	38	158	459	656	-	-	-	-	-	656
Timor-Leste	38	40	459	537	38	40	459	536	-	1
Trinidad y Tabago	604	2.535	7.350	10.489	604	2.535	7.329	10.468	-	21
Uganda	189	792	2.297	3.278	189	792	2.390	3.371	(93)	-
Uruguay	3.057	12.835	36.751	52.643	-	-	-	-	-	52.643
Venezuela	7.925	33.276	95.553	136.755	-	-	-	-	-	136.755
Zambia	75	-	842	918	-	-	-	-	-	918
Total (92 Estados Partes)	1.915.700	7.723.375	23.170.125	32.809.200	1.811.688	7.302.388	21.930.626	31.044.702	(842.689)	2.607.187

Estado de las cuotas, 2004

Al 31 de julio de 2004

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones 2004	Cuota al presupuesto de 2004	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2004	Total de contribuciones recibidas ¹	Pagos excesivos	Total de contribuciones recibidas ²
Afganistán	(81)	2.195	2.114	(81)	233	152		1.962
Albania	345	5.488	5.833	-	-	-		5.833
Alemania	421.127	9.507.453	9.928.580	421.127	5.323.464	5.744.591		4.183.989
Andorra	307	5.488	5.795	-	-	-		5.795
Antigua y Barbuda	200	3.293	3.492	-	-	-		3.492
Argentina	43.745	1.049.310	1.093.055	-	-	-		1.093.055
Australia	83.794	1.747.387	1.831.181	83.794	1.747.447	1.831.241	(60)	-
Austria	42.605	942.843	985.448	42.605	764.320	806.925		178.523
Barbados	575	10.976	11.551	575	102	677		10.874
Bélgica	54.878	1.173.340	1.228.218	54.878	488.621	543.499		684.719
Belice	54	1.098	1.151	-	-	-		1.151
Benin	108	2.195	2.303	-	-	-		2.303

¹ Los pagos excesivos de 2002-2003, que ascienden a un total de 842.689 euros, se incluyen en "Total de contribuciones recibidas".

² El total de contribuciones pendientes de pago se calcula como sigue: el total de cuotas menos el total de contribuciones recibidas más los pagos excesivos.

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones 2004	Cuota al presupuesto de 2004	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2004	Total de contribuciones recibidas ¹	Pagos excesivos	Total de contribuciones recibidas ²
Bolivia	522	9.878	10.400	-	-	-		10.400
Bosnia y Herzegovina	124	3.293	3.416	124	3.293	3.417	(1)	-
Botswana	721	13.171	13.892	-	-	-		13.892
Brasil	60.383	1.671.652	1.732.035	-	-	-		1.732.035
Bulgaria	1.065	18.659	19.724	1.065	10.202	11.267		8.457
Burkina Faso	183	1.098	1.281	-	-	-		1.281
Camboya	108	2.195	2.303	108	1.594	1.702		601
Canadá	160.093	3.087.562	3.247.655	160.093	3.087.669	3.247.762	(107)	-
Colombia	7.730	170.129	177.859	-	-	-		177.859
Congo ³	92	457	549	-	-	-		549
Costa Rica	1.990	32.928	34.919	-	-	-		34.919
Croacia	1.914	40.611	42.525	1.914	49.857	51.771	(9.245)	-
Chipre	2.135	42.807	44.942	2.135	42.808	44.943	(1)	-
Dinamarca	37.212	788.080	825.292	37.212	833.407	870.619	(45.327)	-

³ El Congo ratificó el Estatuto de Roma el 3 de mayo de 2004. De conformidad con el párrafo 2 del artículo 126 del Estatuto de Roma, pasó a ser Estado Parte el 1º de agosto de 2004. Las cuotas que figuran en el presente cuadro se calculan a partir de esa fecha.

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones 2004	Cuota al presupuesto de 2004	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2004	Total de contribuciones recibidas ¹	Pagos excesivos	Total de contribuciones recibidas ²
Djibuti	54	1.098	1.151	43	-	43		1.108
Dominica	54	1.098	1.151	-	-	-		1.151
Ecuador	795	20.854	21.649	795	9.031	9.826		11.823
Eslovaquia	3.044	55.978	59.022	3.044	55.978	59.022	(0)	-
Eslovenia	4.447	90.004	94.451	-	-	-		94.451
España	134.789	2.765.964	2.900.753	134.789	2.052.697	2.187.485		713.268
Estonia	721	13.171	13.892	721	13.172	13.893	(1)	-
Fiji	215	4.390	4.605	-	-	-		4.605
Finlandia	28.925	585.023	613.949	28.925	585.045	613.970	(21)	-
Francia	305.905	6.618.557	6.924.462	305.905	5.332.334	5.638.239		1.286.223
Gabón	296	9.878	10.174	-	-	-		10.174
Gambia	54	1.098	1.151	-	-	-		1.151
Georgia	86	3.293	3.378	-	-	-		3.378
Ghana	177	4.390	4.567	-	-	-		4.567
Grecia	28.009	581.731	609.739	28.009	780.195	808.204	(198.464)	-

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones 2004	Cuota al presupuesto de 2004	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2004	Total de contribuciones recibidas ¹	Pagos excesivos	Total de contribuciones recibidas ²
Guinea	162	3.293	3.454	-	-	-		3.454
Honduras	307	5.488	5.795	-	-	-		5.795
Hungría	6.964	138.298	145.262	6.964	138.302	145.265	(3)	-
Irlanda	20.820	384.162	404.982	20.820	384.174	404.995	(13)	-
Islandia	1.866	37.319	39.185	1.866	26.253	28.119		11.066
Islas Marshall	54	1.098	1.151	54	796	850		301
Italia	254.412	5.361.800	5.616.212	254.412	2.247.542	2.501.954		3.114.258
Jordania	705	12.074	12.778	705	12.085	12.790	(12)	-
la ex República Yugoslava de Macedonia	323	6.586	6.909	323	2.534	2.857		4.052
Lesotho	54	1.098	1.151	-	-	-		1.151
Letonia	996	16.464	17.460	996	16.466	17.461	(2)	-
Liechtenstein	232	5.488	5.720	232	5.486	5.718		2
Lituania	1.554	26.343	27.897	-	-	-		27.897
Luxemburgo	4.027	84.516	88.543	4.027	16.377	20.404		68.139
Malawi	17	1.098	1.114	-	-	-		1.114

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones 2004	Cuota al presupuesto de 2004	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2004	Total de contribuciones recibidas ¹	Pagos excesivos	Total de contribuciones recibidas ²
Malí	108	2.195	2.303	-	-	-		2.303
Malta	715	15.366	16.082	554	-	554		15.528
Mauricio	592	12.074	12.665	592	8.765	9.357		3.308
Mongolia	54	1.098	1.151	54	310	364		787
Namibia	285	6.586	6.871	285	5.412	5.697		1.174
Nauru	54	1.098	1.151	-	-	-		1.151
Níger	54	1.098	1.151	-	-	-		1.151
Nigeria	1.731	46.099	47.830	1.213	-	1.213		46.617
Noruega	37.530	745.274	782.804	37.530	745.300	782.830	(26)	-
Nueva Zelanda	11.053	242.571	253.624	11.053	242.579	253.632	(8)	-
Países Bajos	88.573	1.854.952	1.943.525	88.573	1.855.017	1.943.591	(65)	-
Panamá	1.060	20.854	21.914	-	-	-		21.914
Paraguay	494	13.171	13.665	-	-	-		13.665
Perú	3.928	100.980	104.908	-	-	-		104.908
Polonia	30.148	505.996	536.144	30.148	506.014	536.162	(18)	-

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones 2004	Cuota al presupuesto de 2004	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2004	Total de contribuciones recibidas ¹	Pagos excesivos	Total de contribuciones recibidas ²
Portugal	25.424	515.874	541.298	25.424	515.892	541.316	(18)	-
Reino Unido	350.145	6.725.025	7.075.169	350.145	6.725.258	7.075.402	(233)	-
República Centrafricana	54	1.098	1.151	-	-	-		1.151
República de Corea	93.934	1.971.298	2.065.232	-	-	-		2.065.232
República Democrática del Congo	124	3.293	3.416	-	-	-	-	3.416
República Unida de Tanzania	398	6.586	6.984	-	-	-		6.984
Rumania	3.264	65.856	69.120	3.264	23.132	26.396		42.724
Samoa	54	1.098	1.151	54	798	852		299
San Marino	200	3.293	3.492	37	-	37		3.455
San Vicente y las Granadinas	54	1.098	1.151	54	798	852		299
Senegal	269	5.488	5.757	269	3.992	4.260		1.496
Serbia y Montenegro	984	20.854	21.838	984	6.869	7.853		13.985
Sierra Leona	54	1.098	1.151	-	-	-		1.151
Sudáfrica	11.211	320.501	331.711	-	-	-		331.711
Suecia	52.269	1.095.410	1.147.678	52.269	822.611	874.879		272.799

Estados Partes	Cuota al Fondo de Operaciones 2004	Cuota al presupuesto de 2004	Total de cuotas	Contribuciones recibidas para el Fondo de Operaciones	Contribuciones recibidas para el presupuesto de 2004	Total de contribuciones recibidas ¹	Pagos excesivos	Total de contribuciones recibidas ²
Suiza	61.460	1.313.833	1.375.293	61.460	938.581	1.000.040		375.252
Tayikistán	54	1.098	1.151	-	-	-		1.151
Timor-Leste	54	1.098	1.151	-	-	-		1.151
Trinidad y Tabago	1.409	24.147	25.557	1.409	17.699	19.108		6.449
Uganda	360	6.586	6.946	360	612	972		5.974
Uruguay	1.336	52.685	54.021	-	-	-		54.021
Venezuela	7.724	187.690	195.414	-	-	-		195.414
Zambia	108	2.195	2.303	-	-	-		2.303
Total (94 Estados Partes)	2.509.300	53.071.846	55.581.146	2.263.906	36.451.123	38.715.029	(253.624)	17.119.741

--- 0 ---